

# MITTEILUNGSBLATT



# Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 10. Juli 2020

Nr. 28/2020



## ORTSCHAFTSRAT

### EINLADUNG

Der Ortschaftsrat Dettingen-Wallhausen hält am

**Mittwoch, den 15. Juli 2020 um 18.30 Uhr**

in der Kapitän-Romer-Halle, Schulweg 3, 78465 Konstanz, eine öffentliche Sitzung ab.

#### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung des Sitzungsprotokolls der letzten Sitzung
3. Handlungsprogramm Wohnen – Leitlinien Konzeptvergabe
4. Bericht der Bädergesellschaft
5. Bauangelegenheiten
  - 5.1 bis zur Sitzung eingehende und behandelbare Bauangelegenheiten
  - 5.2 Informationen über weitere Entscheidungen in Bauangelegenheiten
6. Bürgerfragestunde
7. Informationen der Verwaltung
8. Verschiedenes

Die Sitzungsvorlagen können im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4 nach vorheriger Terminvereinbarung sowie während der Sitzung eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen auch im Internet unter [www.konstanz.sitzung-online.de/bi](http://www.konstanz.sitzung-online.de/bi) abgerufen werden.

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher



## VERWALTUNG



### Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

**Nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung:**

**Heute, Freitag, 10. Juli 2020 von 17.30 – 18.30 Uhr** in der Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 1. Tel.: 07533/9368-12



### Fundsachen

1 Herrenfahrrad



### Entsorgungstermine

Montag, 13.07.2020 Biomüllabfuhr

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



### Wegweiser Ortsverwaltung



#### **Ortsverwaltung**

Kapitän-Romer-Straße 4

#### **Sprechzeiten der Verwaltung:**

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung  
Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,  
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

#### **Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:**

Nur nach telefonischer Vereinbarung  
Jeden 2. und 4. Freitag im Monat



E-Mail:

<b>Zentrale</b>	9368-0	
Fax	9368-20	
<b>Herr Tscheulin</b> Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
<b>Herr Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
<b>Frau Martello</b> allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
<b>Frau Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
<b>Frau Demmler</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
<b>Frau Madl</b> Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz-dettingen-wallhausen.de](http://www.konstanz-dettingen-wallhausen.de)  
Tourismus: [www.konstanz-plus.de](http://www.konstanz-plus.de)



Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

**Öffnungszeiten:** Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr  
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 01802/3333 (6 ct./Anruf aus dem Festnetz).



Bild: Tristan Boeltzig

## TOURIST-INFORMATION

Bis zum 31. August ist die Tourist-Information wieder zu den erweiterten Sommeröffnungszeiten erreichbar. Eine telefonische Voranmeldung ist nicht nötig, dennoch gilt: Das Betreten des Gebäudes ist nur mit Mund-Nasen-Maske gestattet und die Abstands- und Hygienevorschriften sind einzuhalten!!! Bitte beachten Sie dazu die Aushänge!

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 9:00 – 12:00 Uhr  
 Montagnachmittag 14:00 – 17:00 Uhr  
 Dienstag – Donnerstag 14:00 – 16:30 Uhr

### Veranstaltungen / Vorankündigungen

#### Änderungen bzw. Ergänzungen vorbehalten!

**bis 26.08.**, jeweils mittwochs, **19:30-21:00 Uhr, Abendrundfahrt** mit MS-SEEGOLD auf dem Überlinger See ab Hafen Wallhausen. **Fahrpreise:** Erwachsene 13,00 €, Kinder (6-14 Jahre) 6,00 €, inklusive 1 Getränk pro Person (Longdrinks, Cocktails und sekthaltige Getränke nur gegen Zuzahlung). **Bitte beachten:** Aufgrund Covid-19 kann nur eine begrenzte Personenanzahl mitgenommen werden. Bei weniger als 20 angemeldeten Erwachsenen können Rundfahrten entfallen. Karten nur im Vorverkauf! Abendkasse nur wenn noch Karten übrig. Infos: [www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de)

**bis 01.09.**, jeweils dienstags, **19:30 Uhr**, im Juli zusätzlich donnerstags, **Romantische Abendrundfahrt** (ca. 2 Stunden) mit MS-Möwe ab Hafen Konstanz. **Treffpunkt:** Rundfahrtsteg bei der IMPERIA. **Fahrpreise:** Erwachsene 13,50 €, Kinder (4-12 Jahre) 7,00 €. **Bitte beachten:** Eingeschränkte Sitzplätze wegen Abstandsvorschriften. Anmeldungen erforderlich unter 0170 / 83 86 819. Infos: [www.moewe-konstanz.de](http://www.moewe-konstanz.de)

**Heute, 10.07., 17:00 Uhr**, bei jedem Wetter, **Wildkräuterführung** mit anschließendem **Wildkräuter-Buffer** rund um den Burghof mit Kräuterpädagogin Claudia Rinkenburger. Infos/Anmeldung: [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

**14./21./28.07./04./11./18.08.**, jeweils dienstags, **18:30 Uhr**, **16./23./30.07./06./13./20.08.**, jeweils donnerstags, **8:00 Uhr**, kostenlos **Hatha Yoga** am Ufer Klausenhorn. **Treffpunkt:** Eingang Campingplatz - bei trockenem Wetter (bitte Gymnastikmatte mitbringen). Ein Angebot von Petra Reich-Roth, Tourismus Konstanz plus e.V. und MTK (Marketing und Tourismus GmbH Konstanz). Infos: [www.yogainkonstanz.de](http://www.yogainkonstanz.de)

**16. Juli – 14. August 2020**

**SEE-BURGTHEATER** **Was Ihr Wollt – eine Komödie von William Shakespeare**  
 im Seeburgpark – Kreuzlingen

Infos, Kartenreservation und Corona-Hinweis: [www.see-burgtheater.ch](http://www.see-burgtheater.ch) oder per E-Mail: [info@see-burgtheater.ch](mailto:info@see-burgtheater.ch) oder telefonisch: +41(0)71 670 14 00, Mo – Sa 10 – 14 Uhr



Bild: Sylvia Madl

**17./31.07.**, jeweils **18:00 Uhr**, kostenlose **Waldführung**, ca. 1,5 Std. (besonders für Familien mit Kindern geeignet). Bei stabilem und trockenem Wetter. **Treffpunkt:** Eulenbachparkplatz oberhalb Wallhausen. Ein Angebot von Revierförster Michael Flöß und Tourismus Konstanz plus e.V. Bitte die Abstand- und Hygienevorschriften beachten!!!

**31.07. Jazz unter Palmen** mit „**Bastian Brugger Quartett**“ im Palmenhaus – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**21./23./24./26./28./29.08.**, jeweils **20:45 Uhr**, **Rathausoper**, szenischer Liederabend „**Dichterliebe**“ im Rathausinnenhof – Konstanz. Tickets können ab 15. Juli unter der Mailadresse [tickets@rathausoper.de](mailto:tickets@rathausoper.de) reserviert werden. Infos: [www.rathausoper.de](http://www.rathausoper.de)

### SOMMERFAHRPLAN aus gegebenem Anlass seit 01.07.2020 – ?

Die Verbindung Wallhausen – Überlingen mit der MS Seegold ist ein öffentlicher Nahverkehr! **Daher gilt:** Nase und Mund sind im Schiff zu bedecken (Pflicht seit 27. April). Ausreichend ist auch das Tragen eines Schals oder Tuches, welches Sie über den Mund und die Nase binden. Masken können auch auf dem Schiff käuflich erworben werden. Einweg 2,50 €, Stoff 4,50 €.

#### Bitte beachten Sie die Hygienevorschriften!

#### Werktags

**Wallhausen ab:** 7:12 / 8:12 / 9:12 / 10:12 / 11:12 / 13:12 / 14:12 / 15:12 / 16:12 / 17:12 / 18:12 Uhr

**Überlingen ab:** 7:42 / 8:42 / 9:42 / 10:42 / 11:42 / 13:42 / 14:42 / 15:42 / 16:42 / 17:42 / 18:42 Uhr

#### Samstag, Sonn- und Feiertag

**Wallhausen ab:** 10:12 / 11:12 / 13:12 / 14:12 / 15:12 / 16:12 / 17:12 / 18:12 Uhr

**Überlingen ab:** 10:42 / 11:42 / 13:42 / 14:42 / 15:42 / 16:42 / 17:42 / 18:42 Uhr

Bei Nebel, Sturm und unvorhergesehenen Ereignissen können sich die Schiffschiffe verspäten oder ausfallen.



Personenschiffahrt Giess & Giess GmbH  
 Infos: 0172-8834160 / 0171-7795162  
 E-Mail: [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de)  
[www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de)



## SCHULE / KINDERGARTEN



**vhs** Volkshochschule  
 Landkreis Konstanz e.V.

### Die Sommer-vhs: Lernen, Entdecken, Umgebung erkunden

Ein vielfältiges Sommerprogramm bietet die vhs auch in diesem Jahr. Dieses Angebot richtet sich an alle, die auch im Sommer ein qualitativ hochwertiges Bildungsangebot nutzen möchten. Beispielsweise bietet die vhs für Familien einen Besuch auf der Straußenfarm und einen Märchenspaziergang an. Lehrwanderungen für Pilzfrende zählen genauso zum Sommerangebot wie Präsenz- und Onlinekurse Hatha Yoga und EDV-Kurse (Excel, Word, InDesign und Photoshop). Sprachkurse werden in verschiedenen Sprachen und auf unterschiedlichen Niveaustufen angeboten, für Einsteiger ist genauso etwas dabei wie für Fortgeschrittene. Gebucht werden können auch Individualkurse. Informieren Sie sich über die aktuellen Entwicklungen auf [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) oder per Newsletter – Facebook – Instagram.

**Termine für aktuell startende Kurse:**

Individuelle Sprachkurse können jederzeit gestartet werden  
(Mail an: [muschwitz@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:muschwitz@vhs-landkreis-konstanz.de))

Sa, 11. Juli, 9:00 – 16:00 Uhr  
Workshop Improvisationstheater

Sa, 11. Juli, 14:00 – 18:00 Uhr  
Filzen: Sommerworkshop (vhs Singen)

So, 12. Juli, 10:00 – 17:00 Uhr  
Handlettering - Die Kunst des Schriftzeichnens

Ab Mo, 13. Juli, 18:30 – 20:00 Uhr  
Arabisch A1 für Anfänger (2-Wochen Sommer Intensivkurs)

Ab Do, 16. Juli, 12:15 - 18:20 Uhr  
Rückhalt - ganzheitliche Rückenschule

Ab Do, 16. Juli, 18:00 – 19:15 Uhr  
Fit Mix Sommerkurs

Sa, 18. Juli, 10:00 – 17:00 Uhr. Kollegiale Fallberatung für  
Erzieherinnen und artverwandte Berufe

Ab Mo, 20. Juli, 18:30 – 20:30 Uhr  
Türkisch A2 für die Reise (Intensivwoche)

Ab Mo, 20. Juli, 18:00 – 20:00 Uhr  
Französisch A1 für Anfänger (2 Wochen Sommer  
intensivkurs)

Mo, 20. Juli, 18:00 – 21:00 Uhr  
Computer-Grundlagen Sommer-Kompaktkurs

Di, 21. Juli, 18:00 – 21:00Uhr  
Computerschreiben leicht und schnell

Sa, 25. Juli, 10:00 – 13:00 Uhr. Pilze im Juli - vieles über  
einheimische Pilze im Juli (Ludwigshafen)

Sa, 25. Juli, 10:00 – 18:00 Uhr  
Digitale Spiegelreflex- und Systemkamera in der Praxis

Sa, 25. Juli, 10:00 – 15:00 Uhr  
Schneidern: Jeanstasche oder -rucksack nähen für Anfänger  
und Fortgeschrittene

Sa, 25. Juli, 10:00 – 15:00 Uhr  
Niederländisch für Reise und Urlaub

Sa, 25. Juli, 14:30 – 16:00 Uhr  
Besuch auf der Straußenfarm (Stockach)

Ab Do, ab 30. Juli, 16:45 – 17:45 Uhr  
Onlinekurs: Hatha Yoga

**Infokasten:**

Aktuelle Informationen zum Kursbetrieb, zu den Hygiene- und  
Abstandsregeln auf [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de)  
Die Kolleginnen und Kollegen der vhs in der Katzgasse sind  
montags bis freitags von 8:30 bis 12:30 Uhr persönlich,  
telefonisch und per E-Mail erreichbar.

- per E-Mail: [konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de)
- telefonisch (Mo-Fr): 07531/59:0081-0.



Bild: Sylvia Madl

**Startpunkt Dettingen**

Im Kinderhaus St. Verena  
Rebweg 11, 78465 Konstanz  
Tel.: 07533/9330100

Ansprechpartnerin:  
Tanja Tritschler-Haupenthal

[startpunkt@kinderhaus-st-verena.de](mailto:startpunkt@kinderhaus-st-verena.de)  
[www.startpunktleben.de](http://www.startpunktleben.de)

**Das Startpunktcafé in Dettingen darf wieder einladen.**

Unter den Bedingungen der Corona Verordnung treffen wir  
uns in Kleingruppen. Anmeldung erforderlich! Es gibt kein  
Frühstücksangebot für Erwachsene, Vesper für die Kinder  
darf mitgebracht werden. Wir tauschen uns aus, spielen und  
haben eine gute und entspannte Zeit mit den Kindern!

**Wann:** montags von 9.30 - 11.00 Uhr und  
mittwochs von 9.30 - 11.00 Uhr

**Am Montag, den 29.07.** findet eine Hebammensprechstunde  
statt! Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0-3 Jahren.  
Bitte per Email oder Telefon anmelden.

**Anmeldung:** [www.startpunkt@kinderhaus-st-verena.de](mailto:www.startpunkt@kinderhaus-st-verena.de)

**Impulstreff (Kurzvortrag in gemütlicher Atmosphäre)  
„Jetzt ist es passiert – was kann ich tun“? Unfallversor-  
gung bei Kleinkindern**

Wir laden interessierte Eltern zum Impulstreff ein: Kleinere  
Unfälle bei Kindern sind leider an der Tagesordnung. Wie  
kann ich schnell und wirkungsvoll unterstützen bei kleineren  
Verletzungen und Blessuren? Diese und Fragen, die Ihr mit-  
bringt, werden beantwortet und es gibt neue Impulse!

**Wann:** Donnerstag, 16.07.2020, 9.30 - 10.30 Uhr

**Wo:** Startpunktcafé Dettingen

**Referentin:** Carola Geiser-Oswald,  
Familienkinderkrankenschwester

**Anmeldung:** [startpunkt@kinderhaus-st-verena.de](mailto:startpunkt@kinderhaus-st-verena.de)  
Teilnehmerzahl ist begrenzt!

**Impulstreff (Kurzvortrag in gemütlicher Atmosphäre)  
Warum Babys weinen**

Wir laden interessierte Eltern zum Impulstreff ein. Informatio-  
nen und Hintergründe zu Babys Tränen, die uns Eltern ein  
bisschen mehr Gelassenheit und Selbstvertrauen schenken  
können. Natürlich werden Fragen, die Ihr mitbringt behandelt  
und es gibt neue Impulse zum Thema.

**Wann:** Donnerstag, 23.07.2020, 9.30 – 10.30 Uhr

**Wo:** Startpunktcafé Dettingen

**Referentin:** Tanja Tritschler-Haupenthal (Erzieherin,  
Elternberaterin, Mutter von 3 Kindern.

**Anmeldung:** [startpunkt@kinderhaus-st-verena.de](mailto:startpunkt@kinderhaus-st-verena.de)  
Teilnehmerzahl ist begrenzt!

**IMPRESSUM****Herausgeber:**

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20  
Mail: [Corinna.Lerner@konstanz.de](mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de)  
[www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de](http://www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de)  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im  
Amt

**Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt  
unseren Redaktionsschluss  
jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewähr-  
leisten, dass die gewünschte  
Anzeige termingerecht  
erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung



## KIRCHEN



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena**  
Konstanzer Str. 7, Dettingen

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 11. bis 19. Juli

#### Sa, 11. Juli

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### So, 12. Juli

9:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
11:00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
11:00 Uhr Zuhause FamilienKircheDaheim :  
Gottesdienst für Familien  
12:30 Uhr Mainau St. Marien: Ökumenischer  
Wortgottesdienst

#### Mo, 13. Juli

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Di, 14. Juli

18:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier,  
vorbereitet von der Frauenge-  
meinschaft

#### Mi, 15. Juli

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Do, 16. Juli

18:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Sa, 18. Juli

13:00 Uhr Dettingen Trauung von Nadja Häring und  
Markus Waldraff  
18:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### So, 19. Juli

9:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
11:00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
12:30 Uhr Mainau St. Marien: Ökumenischer  
Wortgottesdienst

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

#### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

#### Gemeindereferent Herr Langkau:

Wegen Krankheit derzeit nicht erreichbar.

#### Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

#### Katholische Öffentliche Bücherei:

Zurzeit geschlossen.

#### Katholische Frauengemeinschaft St. Verena

Wir laden ganz herzlich ein zu unserem Monatsgottesdienst am **Dienstag, 14.07.2020 um 18.30 Uhr mit dem Thema: Gottes Schöpfung**. Die Kollekte wollen wir dem Freundeskreis Oradea zur Verfügung stellen. Sachspenden haben viele von uns schon gespendet. Wie jedes Jahr wollen wir auch mithilfe dieser Spenden nach Oradea zu transportieren. Sprit, Maut und Visa sind nicht umsonst. Die Kinder und die älteren Bewohner der Heime danken es uns.



## Fairwertsteuer

„Wir senken die Preise“ – das können Sie derzeit in der Werbung vieler Händler lesen. Bei uns jedoch nicht, denn wir gehen anders mit der Mehrwertsteuersenkung um. Zahlreiche unserer Handelspartner in Afrika, Asien und Lateinamerika sind besonders stark von der Corona-Krise betroffen. Viele können wegen Ausgangssperren nicht in Werkstätten oder auf Feldern arbeiten, sie erhalten kein Material, die Verschiffung fertiger Ware stockt, der Verkauf im Inland ist eingebrochen. Gleichzeitig können sie am wenigsten mit staatlicher Unterstützung rechnen. Auch in Krisenzeiten handeln Weltläden anders als andere. Mit der **aktion #fairwertsteuer** geben wir die Mehrwertsteuer-Absenkung an einen Fonds für Handelspartner weiter, die besonders von der Krise betroffen sind. Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie diese Solidaritätsaktion. Trotz Abstandsgebot können wir so enger zusammenrücken!

Neu im Sortiment haben wir **Bio Hafer Haselnuss Cookies** mit aromatisch gerösteten Haselnüssen aus der Türkei. Beim Kauf sparen Sie nicht 7 Cent - durch die **aktion #fairwertsteuer** wird aus vielen Kleinstbeträgen in einem halben Jahr jedoch ein nennenswerter Betrag für Handelspartner **zusammenkommen**. Mehr unter [www.fairwertsteuer.de](http://www.fairwertsteuer.de).

#### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2  
78465 Konstanz-Dettingen  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)  
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Öffnungszeiten:  
Dienstag - Freitag 15 – 18.30 Uhr  
Samstag 9 - 12.30 Uhr

## FamilienKircheDaheim

[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

**Sonntag, 12. Juli 2020**  
**ab 11:00 Uhr**

**Aufgepasst –  
Familien mit Kindern!**

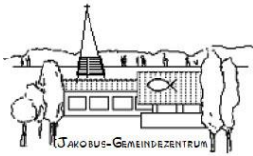
Seid mit dabei, wenn wir zusammen  
Geschichten von Jesus hören, beten,  
singen und kreative Sachen machen.



**Ihr könnt gespannt sein und  
wir freuen uns auf euch!**

Auch wenn es zurzeit nicht möglich ist,  
miteinander wie gewohnt Familiengottesdienste zu feiern, uns in der Kleinen  
Gemeinde oder in der Kinderkirche zu treffen, so können wir uns  
gemeinsam mit Jesus versammeln.

Den Link zum Video findet ihr auf unserer  
Internetseite und es ist nach dem Gottesdienst noch weiter verfügbar.



## Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,  
78465 Konstanz  
Tel.: 07533/7283  
Mail: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de)

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr  
Seit 1. September hat Pfarrer Juri Dörsam die Vakanz Vertretung übernommen. Sie erreichen ihn unter Tel. 07531/31217.  
In seelsorgerlichen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte an Pfarrer G. Stauch, Tel. 07531/6919002  
Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:  
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

### Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 12.07.2020 bis 19.07.2020:

**Der Besuch von Gottesdiensten kann nur nach vorheriger Anmeldung im Pfarramt erfolgen.**

#### Für die Gottesdienste in Litzelstetten

bitte im Pfarramt Litzelstetten anmelden:  
Bürozeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 07531/94420 oder über  
e-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)

#### Für die Gottesdienste in Wallhausen

bitte im Pfarramt Wallhausen anmelden:  
Bürozeiten: Di. 9.00 – 11.30 Uhr und Do. 9.00 – 11.30 Uhr  
Tel. 07533/7283 oder über  
e-Mail: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de)

### Sonntag, den 12.07.2020 (5. Sonntag nach Trinitatis)

**10.15 Uhr** **Open-air Gottesdienst unter freiem Himmel**, auf der großen Wiese beim Jakobus-Gemeindezentrum in Wallhausen (Diakonin Beate Granzin)  
Um den vorgeschriebenen Mindestabstand zu wahren, können max. 40 Personen den Gottesdienst besuchen. Bitte führen Sie einen Mund-Nasen-Schutz bei sich und planen Sie ausreichend Zeit für die Einlasskontrolle ein.

### Sonntag, den 19.07.2020 (6. Sonntag nach Trinitatis)

**9.45 Uhr** **Gottesdienst in der Auferstehungskirche in Litzelstetten**  
Den Gottesdienst hält ein neue Bewerber der Pfarrstelle.

**11.15 Uhr** **Gottesdienst in der Auferstehungskirche in Litzelstetten.**  
Den Gottesdienst hält ein neue Bewerber der Pfarrstelle.

Alle anderen Veranstaltungen in unseren Gemeinden können leider noch nicht wieder stattfinden. Bitte schauen Sie, wenn möglich immer auch mal auf unsere Homepages: [www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de) oder [www.ev-dettingen-wallhausen.de](http://www.ev-dettingen-wallhausen.de)  
Wir versuchen dort alle Neuerungen aktuell zu veröffentlichen. Für Fragen und Hilfeanfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

#### Pfarramt

Das evangelische Pfarramt ist aufgrund der Corona-Krise weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen. Gerne können Sie uns zu den Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.30 Uhr telefonisch erreichen (Tel. 07533/7283) oder auch Gemeindediakonin Beate Granzin unter Tel. 07531/3624464. Sie können uns auch eine E-Mail unter: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de) schreiben.

Trotz allem ist die Evangelische Kirche auch in Krisenzeiten für Sie da. Unter **EKIBA.DE** veröffentlichen wir ab sofort digitale und andere Angebote der Landeskirche, aus den Gemeinden, aus Hörfunk und TV, für Kinder, Jugendliche Eltern

und Senioren, die Sie in dieser schweren Zeit begleiten sollen. Die Seite wird regelmäßig aktualisiert.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

#### Wochenspruch

Aus Gnade seid ihr selig geworden durch den Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es. (Eph. 2,8)



KLOSTER HEGNE

**13.07.2020: Abendlob am See „Impulse, Besinnung, Gebet“** – immer montags, 19.30 – 20.30 Uhr; Treffpunkt vor dem Haus Ulrika, Konradstr. 2a. Wir gehen gemeinsam zum See. Das Angebot findet nur bei gutem Wetter statt. Anmeldung erforderlich (zwei Werktage vorher) unter [theodosius-akademie.de](http://theodosius-akademie.de) oder 07533/8907-700.  
Unsere aktuellen Öffnungszeiten im Haus Ulrika: Di-Fr 10-12, 13-17 Uhr, Sa 14-17 Uhr.

#### **Gottesdienst in der Krypta, Kloster Hegne Eucharistiefeier, Samstagabend 18:30 Uhr in der Krypta**

Leider können in der Klosterkirche noch keine öffentlichen Gottesdienste stattfinden. Deshalb freuen wir uns, dass wir weiterhin in der **Krypta** einen **Sonntagvorabendgottesdienst** für die Öffentlichkeit anbieten können.

#### **Samstags, 18:30 Uhr Eucharistiefeier in der Krypta**

Dabei sind wir an die vom Ordinariat erlassenen Vorgaben gebunden und werden diese auch einhalten. Aus diesem Grund können höchstens 30 Personen den Gottesdienst in der Krypta mitfeiern.

Es ist keine Anmeldung mehr erforderlich.

Die Krypta ist täglich von 07.30 - 17.30 Uhr für Beterinnen und Beter geöffnet. Nur am Samstag wird sie wegen hygienischer Maßnahmen im Blick auf den Abendgottesdienst um 17 Uhr geschlossen und dann 20 Min. vor Gottesdienstbeginn wieder geöffnet.

Die Klosterkirche bleibt bis auf weiteres für externe Besucher geschlossen.



VEREINE



**TSV Dettingen-Wallhausen**

[www.tsv-dettingen-wallhausen.de](http://www.tsv-dettingen-wallhausen.de)

## **TSV Mitgliederversammlung Dienstag, 14.07.2020 um 19.30 Uhr, Sportheim**

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Berichte (1. Vorsitzender, Schriftführerin, Sportwartin, Kassier / Kassenprüfer, Abteilungen)
3. Entlastung
4. Neuwahl der Kassenprüfer
5. Verabschiedung Haushaltsplan 2020
6. Verschiedenes

#### Hinweise zum Ablauf der Versammlung:

- Ehrungen von langjährigen Mitgliedern finden nicht statt. Sie werden 2021 nachgeholt. Abläufe werden zeitlich gestrafft.
- Hygienevorschriften, insbesondere Abstandsregeln, werden durch Bestuhlung ohne Tische eingehalten. Bei Bedarf können wir die überdachten Terrassenbereiche einbeziehen.

Die Vorstandschaft



## Zwei mb+p-Sommercamps bei der SG Dettingen-Dingelsdorf

Am 01.07. ist die neue Corona-Verordnung Sport (CoronaVO Sport) in Kraft getreten. Demnach kann ab diesem Zeitpunkt wieder Training in Gruppen bis zu 20 Personen ohne Einhaltung des bisher erforderlichen Mindestabstandes durchgeführt werden. Aus diesem Grund haben wir uns entschlossen in den Sommerferien unser Fußballcamp an zwei Terminen durchzuführen.

Die „mb+p-Sommercamps“ werden nach derzeitigem Stand **vom 03.08. bis 07.08.2020 und vom 17.08. bis 21.08.2020** auf dem Sportgelände in Dettingen durchgeführt.

Teilnehmen dürfen alle Jungs und Mädchen aus den Jahrgängen 2007 bis 2013. Täglich von 9:00 bis 16:00 Uhr erwartet die Teilnehmer ein anspruchsvolles Fußballtraining mit Trainern aus unserer Jugendabteilung.

Das Camp kostet 30 Euro pro Tag für Vereinsmitglieder sowie 35 Euro pro Tag für Nicht-Vereinsmitglieder. Darin enthalten sind Mittagessen, Getränke, frisches Obst und Snacks sowie ein tolles Camp-Trikot. Anmeldung (bis 15.07.20) über die Webseite des Vereins unter [www.sg-dd.de](http://www.sg-dd.de).

Jürgen Mayer



## Einladung

zur 66. ordentlichen Mitgliederversammlung des Musikvereins Dettingen-Wallhausen e.V.

**Datum:** Mittwoch, 29. Juli 2020

**Ort:** Pfarrheim Dettingen

**Uhrzeit:** 20 Uhr

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte
3. Satzungsänderungen
  - a. §4 Ehrenmitglieder
  - b. §7 Mitgliederversammlung
4. Entlastung
5. Wahlen
6. Ehrungen
7. Sonstiges

Anträge und Anregungen der Mitglieder sind dem Vorstand spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung schriftlich mitzuteilen.

**Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie muss beim Betreten und Verlassen des Versammlungsorts ein Mund-Nasenschutz getragen werden.**

Laut aktueller Verordnung gilt ein Teilnahmeverbot an der Versammlung für Personen,

1. die in Kontakt zu einer mit dem Coronavirus infizierten Person stehen oder standen, wenn seit dem letzten Kontakt noch nicht 14 Tage vergangen sind, oder
2. die typische Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus, namentlich Geruchs- und Geschmacksstörungen, Fieber, Husten sowie Halsschmerzen, aufweisen.

[www.mv-dettingen-wallhausen.de](http://www.mv-dettingen-wallhausen.de)



Aufgrund der Pandemie-Situation stellen wir alle unsere Aktivitäten bis auf Weiteres ein. Ausgenommen davon sind unsere individuellen Hilfeleistungen.

Wenn Sie zur Gruppe der durch eine Infektion mit dem Corona-Virus besonders gefährdeten Personen gehören und Sie aus diesem Grund Ihre Wohnung nicht verlassen möchten oder wenn Sie in häuslicher Quarantäne bleiben müssen, Ihnen aber aus Ihrem direktem Umfeld keine Hilfe zur Verfügung steht, können Sie sich gerne an uns wenden.

Wir werden uns darum kümmern, dass Sie mit den nötigen Einkäufen versorgt werden.

Annette Rathgeb, Tel.-Nr. 07533/98542

Almut Schäfer, Tel.-Nr. 07533/6869

### PC-Hilfe 60+...

Antivirensoftware hilft nicht bei Corona. Deshalb müssen wir unsere Beratungstermine im Rathaus bis auf weiteres aussetzen. Bei ganz dringenden Problemen versuchen wir gerne über Ferndiagnose zu helfen.

Bitte kontaktieren Sie uns in diesem Fall

- per eMail an [pc-hilfe@mitleben-ev.de](mailto:pc-hilfe@mitleben-ev.de) oder

- über das Kontaktformular unter [www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)

Blieben Sie gesund. Ihre

PC-Hilfe 60+



## PRESSEINFORMATIONEN



### Rundfahrten zum Wollmatinger Ried

Konstanz. Schiffsfreunde dürfen sich auf ein neues Rundfahrtangebot ab Konstanz freuen: Jeden Samstag startet MS „Reichenau“ viermal täglich zu circa einstündigen Rundfahrten den Seerhein entlang zum Wollmatinger Ried. Los geht es bereits am kommenden **Samstag, 11. Juli 2020**. Abfahrtszeiten sind immer um 11 Uhr, 12:30 Uhr, 14 und 15.30 Uhr. Die Fahrt ist auch sehr gut für Familien geeignet, denn Kinder von 6 bis 15 Jahren fahren in Begleitung ihrer Eltern oder Großeltern kostenlos.

Alle Informationen zum Rundfahrtangebot auf [www.bsb.de](http://www.bsb.de).



## ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung, Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei.

### Anfertigung von Mund- und Nasenmasken (auf Wunsch auch personalisiert)

Olga Hermann

Montag - Freitag von 11-18 Uhr

Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen

Tel: 0176/61196365, 07533/4990083

[www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de)

**1,5 bis 2 Zi.-Whg. in Konstanz oder Ortsteile gesucht,** zum 01.08.2020 oder später. Nähere Infos unter Tel. 07808-99751 oder [mayer.annkathrin@t-online.de](mailto:mayer.annkathrin@t-online.de)

Erstbezug, ab sofort **zu vermieten. 3-Zi.**, Du/WC, Gäste-WC, EG mit Terrasse und EBK, Keller, keine HT, ca. 72 m<sup>2</sup>, KM € 990,- + NK. Telefon: 07533 4932191

**Suche Räumlichkeiten** ebenerdig oder mit Rampe ca. 50 qm, möglichst mit Wasser/Abwasser/Strom. Nutzung Lagerung von Geschirr und Partyzubehör, Reinigung. Jürgen Bielitzer, Telefon: 0171 / 7954113

#### **Töpfern bei Susanne Dürr**

Aufgrund der aktuellen Situation kann das Sommerferientöpfern leider nicht in der üblichen Art stattfinden.

Als Alternative biete ich Bemalen von Tonrohlungen an (Gebrauchsobjekte wie Tassen, Schälchen, Vasen...)

**Termine:** **Mittwoch, 19.08. von 10.00 bis 12.00 Uhr**  
**und Freitag, 21.08. von 14.00 bis 16.00 Uhr.**

**Alter:** Kinder ab 6 Jahren. Auch Eltern können gerne mitmachen.

**Kosten:** Der Unkostenbeitrag für Rohling, Glasur und zweimal brennen liegt zwischen 10 und 20 Euro, je nach Größe des Gebrauchsobjekts.

Bitte unter Telefon-Nr.: 07533/6805 anmelden.  
Ich freue mich auf Euch!

#### **Achtung Landwirte lukrativer Nebenverdienst**

Erfahrene solvente Reitergemeinschaft sucht dringend Unterbringung und Weideland für 8-10 Pferde. Allensbach 20 km Umgebung. Bitte alles melden, neue Ideen-Möglichkeiten herzlich willkommen.

Angebote an: „Reitergemeinschaft 2020@web.de“

#### **Privater Straßen - Hof - Flohmarkt am 19.07.2020**

Von 10 bis 15 Uhr im Wuhrweg, Dettingen.  
Von Spielzeug über Geschirr zu Klamotten gibts alles.  
Abstands- und Hygieneregeln bitten wir einzuhalten.  
Achtung: Bei schlechtem Wetter fällt der Flohmarkt leider aus.

#### **Haushaltshilfe in Dettingen gesucht**

2-Personen Haushalt mit Hund in Einfamilienhaus.  
14-tätig, je 4 Stunden auf Minijobbasis.  
Selbständiges Arbeiten und Zuverlässigkeit wird erwartet.  
Über Ihren Anruf freuen wir uns! Tel.: 07533/98782



## **Kannegießer Sanitär - Bäder**

Badsanierung aus einer Hand - Sanitäre Anlagen  
Reparaturen - Badmöbel - Duschabtrennungen  
Qualitätsheizkörper - 3D Badplanung

Weiberstraße 24  
78465 Konstanz-Dettingen

Telefon 0 75 33 / 78 29  
Telefax 0 75 33 / 75 50



Bildquelle: GEBERIT

[www.sanitaer-kannegiesser.de](http://www.sanitaer-kannegiesser.de)

## **Metzgerei**



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung

**78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9a**  
**Tel. 07533/6321**

#### **Angebote gültig von Di., 14.07. - Sa., 18.07.:**

<b>Cordon Bleu</b>	<b>100 g</b>	<b>1,29</b>
<b>Schweinebauch frisch und gewürzt</b>	<b>100 g</b>	<b>1,09</b>
<b>Wiener</b>	<b>100 g</b>	<b>1,19</b>
<b>Schinkenspeck</b>	<b>100 g</b>	<b>1,79</b>
<b>Feuerli</b>	<b>100 g</b>	<b>1,09</b>

#### **Tipps des Monats:**

**Lyoner als Portion, ca. 280 g Stück 2,59**

**Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9a zur Verfügung.**

## **Wir suchen eine Küchenfee! (m/w/d)**

Wir sind ein **kleines, familiäres Team** in einer alteingesessenen, inhabergeführten Metzgerei.  
Wir verkaufen ausschließlich Produkte aus eigener Produktion, Herstellung und Schlachtung.

Du hast Spaß am Umgang mit Lebensmitteln und Dir ist Sauberkeit und Ordnung wichtig?

#### **Deine Tätigkeitsbereiche sind:**

- Salate für den Verkauf zubereiten
- Unterstützung und Vorbereitung des Partyservice
- Zubereitung des Mittagessens für unser Team
- Reinigungsarbeiten in der Küche und dem Personalbereich

Hast Du Spaß an der Arbeit in einem Team und möchtest Du zu unserer freundschaftlichen Arbeitsatmosphäre beitragen?

Dann verstärke unser Team, in unserem Hauptgeschäft in Konstanz-Dettingen (Voll- oder Teilzeit möglich).

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung per Mail an: [metzgerei-hierling@t-online.de](mailto:metzgerei-hierling@t-online.de)

## **Metzgerei**



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung

## **Jürgen Späth –Fliesenlegerfachbetrieb–**

- **Fliesen-, Platten-, Mosaik- und Natursteinarbeiten**
- **Herstellung und Verlegung von unikaten Bodeneinlagen**
- **Silikonfugen-/Sanierungen**
- **Austausch defekter Belagfliesen**

**Tel. 0160/7280304**



**Schwanen Apotheke**  
Apotheker Nils Falke

# NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

**- AB 01.08.-**

MO-FR 08:30 BIS 13:00  
14:30 BIS 18:30

SA 08:30 BIS 13:00



**Blessing Natursteine**  
Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

## Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz  
Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof  
Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

**Wer Bäume versteht, kann sie pflegen...**  
Zielgerichteter Sommerschnitt ab jetzt durch unser Baumpflegeteam in Seilklettertechnik.  
**Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.**



**GARTENFORUM**  
Ich zeig dir schöne Orte!

Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710



Kompetenz Partner

**SAUTER**  
MARKISEN  
ROLLADEN  
JALOUSIEN

[www.rolladen-sauter.de](http://www.rolladen-sauter.de)  
Rosmarinheideweg 2  
78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,  
Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,  
Insektenschutz, Steuerungen, etc.



**KÜCHEN**, für Ihr Herzstück zu Hause...  
Persönlich auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse angepasst und fachgerecht aufgebaut.

Mein täglicher Glücksmoment

**KÜCHENGALERIE KONSTANZ**

- Macairestrasse 4  
78467 Konstanz
- +49 7531 - 9769610
- info@kgkonstanz.de

[www.kuechengalerie.kuechen.de](http://www.kuechengalerie.kuechen.de)



**LICKERT**  
*in Balance mit Raum & Farbe*

Dekorative Maltechniken  
Malerei- und Tapezierarbeiten  
Wand- und Bodenbeläge  
Fassadengestaltung / Altbaurenovierung  
Ausfugen aller Art

**Malerbetrieb Wolfgang Lickert**  
78465 Konstanz

Telefon (D) 0170/315 88 06  
Telefax + 49 (0)75 33 / 93 40 20  
E-Mail wolfgang.lickert@t-online.de  
Internet [www.malerbetrieb-lickert.de](http://www.malerbetrieb-lickert.de)



**PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL**

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/35 74** · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)

